

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil de la susdite Municipalité, tenue à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de Barraute, en date du 6 juillet 2020, à 19 h. Sont présents à cette assemblée, les conseillers municipaux: Messieurs Marc Hardy, Alexandre Lupien et Claude Morin et Mesdames Sylvie Goyette et Manon Plante. Formant quorum en la présence et sous la présidence de M. Yvan Roy, maire. Le directeur général, M. Alain Therrien et Mme Sylvie Trudel, secrétaire à la direction générale, sont aussi présents à la séance.

Les membres du conseil présents formant quorum, le maire déclare la séance ouverte.

2020-0706-123

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé M. Claude Morin, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu que l'ordre du jour suivant soit et est par la présente adopté:

- 1) Ouverture de la séance
- 2) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3) Adoption du procès-verbal du 28 mai 2020
- 4) Adoption du procès-verbal du 1^{er} juin 2020
- 5) Adoption des comptes Municipalité de Barraute
- 6) Correspondance
- 7) Première période de questions
- 8) Travaux municipaux
 - 8.1 Calendrier des travaux
 - 8.2 Suivi
 - 8.2.1 Marché public
 - 8.2.2 États financiers 2019 – Dépôt août 2020
 - 8.2.3 Comptes à recevoir
 - 8.3 Autre information
- 9) Suivi des dossiers des conseillers
- 10) Appel d'offre – Travaux forage et rapport géotechnique – Réseau eau potable (ancien réseau Barrette)
- 10) Secteur Mont-Vidéo – Village alpin – Bacs bleus et verts
- 11) Dépôt des états financiers au 31 mai 2020
- 12) Appel d'offre sur invitation – Renouvellement emprunt # 132 (80 400 \$)
- 13) Appel d'offre – Travaux de concassage
- 14) Ligne électrique – Chemin des riverains
- 15) Projet # 1 – Modification au règlement de zonage
- 16) Décréter travaux – Jeux secs au Parc de la Foire
- 17) Campagne de financement – Fondation Mira
- 18) Informations diverses :
 - a) Feux d'artifice - plaintes
 - b) Quai
 - c) Application règlement de signalisation
- 19) Deuxième période de questions
- 20) Levée de l'assemblée

2020-0706-124

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU 28 MAI 2020

Il est proposé par M. Claude Morin, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 28 mai 2020 du Conseil soit et est par la présente adopté.

2020-0706-125

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 1^{ER} JUIN 2020

Il est proposé par Mme Sylvie Goyette, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée régulière du 1^{er} juin 2020 du Conseil soit et est par la présente adopté.

ADOPTION DES COMPTES MUNICIPALITÉ DE BARRAUTE

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu que les comptes suivants, soient et sont par la présente adoptés et le paiement autorisé :

COMPTES PAYÉS AU 30 JUIN 2020

1	Salaire net des employés et élus municipaux	55 470.35	\$
2	Distribution Sogitex - Divers entretien bâtiment	35.53	\$
3	9372-0597 Québec Inc. - Miroir entretien réparation équipement.....	62.60	\$
4	Buro Plus Gyva - Ordinateur portable.....	1 483.93	\$
5	MRC Abtibi - Demande de renouvellement.....	290.00	\$
6	UAP Inc. - Entretien loader	24.09	\$
7	Zip lignes inc. - Signalisation.....	122.40	\$
8	Dicom express - Frais de messagerie	102.03	\$
9	H2 Lab - Analyse d'eau potable	37.71	\$
10	Lumen - Entretien aréna	155.06	\$
11	Plomberie Germain Roy - Projet serre	1 826.40	\$
12	UAP Inc. - Entretien camion	782.16	\$
13	Visa Desjardins - Divers.....	91.46	\$
14	AB Sport - Pompe à eau	71.29	\$
15	ADN Mécanique - Adapteur batterie perceuse, entretien camion....	418.01	\$
16	Areo-Feu Ltée - Vérification camion de pompier	853.40	\$
17	Alarme Val-d'Or - Raccordement centrale bâtiment multiservices..	206.96	\$
18	Boivin & Gauvin inc. - Hose.....	2 131.64	\$
19	Buro Plus Gyva - Imprimante, matériel informatique.....	728.82	\$
20	Centre du travail - Matériel de sécurité Denis Gendron.....	216.68	\$
21	Dicom express - Frais de messagerie	147.67	\$
22	Diffusion Strato inc. - Recensement chiens et chats	846.49	\$
23	Harnois énergies inc. - Carburant diesel	2 969.16	\$
24	Les Entreprises Hardy - Entretien camion et rétrocaveuse, essence	402.04	\$
25	Sylvie Gagnon, notaire - Honoraires professionnels.....	1 449.56	\$
26	Gestion Locabail - Support et maintenance	202.38	\$
27	Grenier, Érik - Frais de déplacement.....	291.25	\$
28	Horizon mobile - Micro pour mobile	80.43	\$
29	Hydro-Québec - Frais d'électricité	4 767.88	\$
30	Laurentide Re/Source - Collecte	3.72	\$
31	Lefebvre, Mario - Support mural	310.42	\$
32	Location Amos - Fil pour soudeuse	161.31	\$
33	Lumen - Entrepôt.....	500.83	\$
34	Mécanique Gélinas - Essence camion	172.00	\$
35	Papeterie commerciale Senneterre - Fourniture de bureau	59.45	\$
36	Petit, Micheline - Couture vêtements pompiers	375.00	\$
37	PG Solutions - Fourniture de bureau	166.49	\$
38	Propane Élite - Propane serre	342.80	\$
39	Roy, Yvan - Frais de déplacements.....	193.50	\$
40	Sigouin, Benoit - Frais de déplacement.....	45.00	\$
41	Télédistribution Amos - Location système téléphonique, internet...	505.47	\$
42	Télébec - Publicité annuaire, aréna	136.55	\$
43	Telus - Services mobiles véhicules	410.63	\$
44	Therrien, Alain - Frais de déplacement	45.00	\$
45	Transport Tommy Guillemette - Entrepôt, entretien camion	13 778.80	\$
46	UAP - Entretien camion	311.58	\$
47	Usinage Lacroix inc. - Borne de recharge	132.46	\$
48	Zip lignes inc. - Signalisation.....	243.87	\$
49	Chayer, Guy - Frais de déplacement	500.00	\$
50	Maiso des jeunes Le Kao - Aide financière	150.00	\$
51	Therrien, Alain - Frais de déplacement	45.00	\$
52	Tremblay, Laurence - Frais de déplacement	200.00	\$
53	Fédération québécoise des municipalités - Formation inspection.....	96.29	\$

54	Kenworth Val-d'Or - Entretien camion	2 193.12	\$
55	Centre du camion Mabo - Entretien camion	442.58	\$
56	Sanigear - Service incendie	151.20	\$
57	Areo-Feu Ltée - Service incendie.....	1 627.64	\$
58	Les Entreprises Hardy - Entretien camion	1 617.32	\$
59	H2 Lab - Analyse d'eau potable	338.31	\$
60	Kenworth Val-d'Or - Entretien camion	4 692.95	\$
61	Centre du camion Mabo - Entretien camion	1 144.72	\$
62	MRC Vallée-de-l'Or - Recyclage	1 123.68	\$
63	Chayer, Sébastien - Remboursement vaccin	65.00	\$
64	Les Fleurons du Québec - Cotisation 2020	515.09	\$
65	Centre du camion Mabo - Entretien camion	88.72	\$
66	Pelchat, D. et Darling, C. - Frais aménagement parcelle de terrain	250.00	\$
67	Réseau biblio A.T. - Fourniture de bureau	15.55	\$
68	Centre de rénovation Barraute - Projet serre, bâtiments municipaux	5 085.83	\$
69	Gendron, Denis - Achat outillages	110.46	\$
70	Info Page - Frais de communication.....	95.37	\$
71	Pages jaunes - Communication	55.13	\$
72	Pompiers volontaires d'Amos - Remplissage	10.00	\$
73	Praxair distribution Canada - Location	69.65	\$
74	Intermarché Barraute - Divers	153.47	\$
75	Visa Desjardins - Divers.....	27.13	\$
76	Grenier, Érik - Frais de déplacements	67.75	\$
77	Hugo Denoncourt, pharmacien - Bibliothèque.....	14.02	\$
78	Intermarché Barraute - Divers	251.35	\$
79	Pépinière Abbotsford - Achat arbres regroupé.....	9 834.98	\$
80	Revenu Québec - Remise du mois	23 751.54	\$
81	Les Entreprises Hardy - Essence	96.17	\$
82	MRC Abitibi - Panneaux covid-19.....	141.52	\$
83	Les Entreprises Hardy - Essence, pièces	1 045.21	\$
84	Lamerise, Annick - Remplacement pneu	180.51	\$
85	Bell mobilité - Frais de cellulaires	692.88	\$
86	Ville d'Amos - Lieu d'enfouissement	9 838.52	\$
87	Société d'entreprises générales - Récupération bardeau.....	2 080.48	\$
88	Bigué & Bigué, avocats - Honoraires professionnels.....	63.47	\$
89	Usinage C.S.W. - Pièces réparation véhicule	1 679.40	\$
90	Buro Plus Gyva - Service technique, travaux garage	1 840.76	\$
91	Toromont Cat - Vitre rétrocaveuse.....	630.13	\$
92	Dicom express - Frais de messagerie	35.20	\$
93	Harnois énergies inc. - Carburant diesel	4 146.37	\$
94	Les Entreprises Hardy - Huile, pièces, essence.....	476.87	\$
95	Francine Larose - Temps serre	660.00	\$
96	Globnor - Pièces réparation équipement	92.59	\$
97	Goulet, Rock - Frais de déplacement	45.00	\$
98	Hydro-Québec - Frais d'électricité	4 917.39	\$
99	Info Page - Frais de communication.....	95.37	\$
100	Larouche Bureautique - Copies facturables	274.82	\$
101	Lumen - Tyrap, entretien équipement	467.49	\$
102	Centre du camion Mabo - Entretien camion	40.53	\$
103	Pneus GBM - Pneu	1 260.71	\$
104	Rembourrages experts Amobi inc. - Séparateur.....	359.13	\$
105	Télédistribution Amos - Service internet	143.60	\$
106	UAP - Pièces	1 605.84	\$
107	Autobus Maheux - Frais de messagerie	52.43	\$
108	Dicom express - Frais de messagerie	38.15	\$
109	Canadien national - Entretien passage à niveau	592.00	\$
110	Équipements Nordmax - Pièces	46.31	\$
111	Gestion Locabail - Support et maintenance	202.38	\$
112	Centre de peinture LBG Inc. - Line laser	73.24	\$
113	Livraison Parco - Frais de messagerie.....	35.09	\$
114	Serlivard - Compost.....	137.74	\$
115	Télédistribution Amos - Aréna.....	57.43	\$

116 Transport ACC - Fardier	224.20 \$
117 Thomson reuters Canada - Code municipal	180.60 \$
118 Communications Pomerleau - Étui cellulaire.....	91.93 \$
119 Canadien national - Chemin accès	4 599.00 \$
120 Réseau biblio A.T. - Équipement sanitaire Covid-19	448.53 \$
121 MRC Abitibi - Masques jetables, matériel covid19	519.70 \$
122 Transport Tomy Guillemette - Entretien camion	2 288.01 \$
123 Chayer, Guy - Frais de déplacement, cartouche encre	174.91 \$
124 Communications Pomerleau - Étui cellulaire.....	93.02 \$
125 Jobin, Mario - Ensemble pluie	137.96 \$
126 Rivard, Mario - Bottes de travail.....	229.94 \$
127 Municipalité de Barraute - Frais de postes, petite caisse	880.14 \$

TOTAL..... 192 958.78 \$

Monsieur Alain Therrien, dir. général | sec. trésorier, informe les conseillers que les déductions à la source de la municipalité sont payées et à jour auprès des deux paliers gouvernementaux.

CORRESPONDANCE

Fondation OLO

Remerciements pour la participation de la Municipalité de Barraute pour le don transmis à la fondation. La campagne de financement organisée par le CISSSAT a permis de recueillir un montant total de 8 494 \$.

MAMH – Camp de jour

Le 4 juin, le MAMH a transmis l'information d'un allègement au niveau des restrictions pour les camps et que les ratios habituels étaient permis pour la tenue des camps de jour.

Réseau Biblio – Rapport annuel

Le Réseau biblio A.-T. a transmis leur rapport annuel 2019-2020. Celui-ci est disponible pour consultation au bureau municipal.

Corporation du Mont-Vidéo

La corporation a transmis l'offre de renouvellement d'achat d'une « super chaise » pour l'année 2020-2021.

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

Des citoyens demandent une analyse de leur dossier concernant la taxation du service d'égout pour le lot # 5 379 399. Les membres du conseil ont pris connaissance de leur demande et après vérification des éléments mentionnés, ceux-ci transmettront leur décision par résolution aux propriétaires de ce terrain.

TRAVAUX MUNICIPAUX ET ADMINISTRATIFS

CALENDRIER DES TRAVAUX

Le calendrier des travaux a été déposé par le directeur des travaux publics lors du caucus, le 2 juillet 2020. Un rappel sera effectué concernant l'inspection des chemins à réaliser hebdomadairement.

SUIVI

MARCHE PUBLIC

Le projet de Marché public est une réussite, les deux vendredis se sont très bien déroulés. Vendredi prochain, huit kiosques seront présents.

ÉTATS FINANCIERS 2019 – DEPOT AOUT 2020

M. Daniel Tétreault présentera les états financiers 2019 en août 2020, la date est à confirmer.

COMPTES A RECEVOIR

M. Alain Therrien remet le suivi des comptes à recevoir en date du 30 juin 2020.

AUTRE INFORMATION

Aucune autre information n'est ajoutée.

SUIVI DES DOSSIERS DES CONSEILLERS

Aucune autre information nouvelle à transmettre.

2020-0706-127

APPEL D'OFFRE – TRAVAUX DE FORAGE ET RAPPORT GÉOTECHNIQUE – RÉSEAU EAU POTABLE (ANCIEN RÉSEAU BARRETTE)

Attendu que la municipalité de Barraute a procédé par voie d'invitation pour recevoir une proposition de services professionnels pour l'étude géotechnique incluant la réalisation de forage dans le cadre du projet de renouvellement de conduites d'aqueduc route 397 Nord (ancien réseau Barrette), numéro TECQ 1923-PR3-D;

Attendu qu'une demande à trois soumissionnaires a été réalisé mais que deux entreprises ont déposé des propositions selon les prix suivants :

- SNC Lavalin GEM Québec Inc. 34 560,00 \$ taxes en sus
- Englobe 29 175,23 \$ taxes en sus

Attendu que les deux soumissionnaires sont conformes aux exigences de la Municipalité de Barraute;

En conséquence, il est proposé par M. Claude Morin, secondé par Mme Sylvie Goyette et unanimement résolu de confier à l'entreprise Englobe, le mandat de procéder à l'étude géotechnique incluant la réalisation de forage pour la somme de 29 175,23 \$ taxes en sus.

Il est proposé également de décréter ces travaux et de les effectuer dans le cadre du programme de la taxe d'accise sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ 2019-2023).

2020-0706-128

ÉTUDES ENVIRONNEMENTALES POUR NOUVEAU PROJET DE DÉVELOPPEMENT

Attendu qu'un projet pour un nouveau développement résidentiel est en cours dans le secteur du Mont-Vidéo;

Attendu qu'un besoin de raccordement en eaux usées est prévu pour ce projet;

Il est proposé par M. Claude Morin, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu que la Municipalité de Barraute :

- S'engage à retenir les services d'ingénierie pour la certification des ouvrages des conduites d'égout dans le secteur Mont-Vidéo et mandate l'entreprise SNC Lavalin Stavibel inc. pour procéder à la demande de certification d'autorisation auprès du Ministère de l'Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MELCC) pour le projet de nouveau développement dans le secteur du Mont-Vidéo;
- Mandate et autorise M. Alain Therrien, dir. général | sec. trésorier, à signer pour et au nom de la Municipalité de Barraute tous les documents nécessaires à la demande de certification d'autorisation pour ce projet.

2020-0706-129

SECTEUR MONT-VIDÉO – VILLAGE ALPIN – BACS BLEUS ET VERTS

Attendu qu'une problématique perdure depuis plusieurs années dans le secteur Mont-Vidéo et plus particulièrement au village alpin concernant les matières recyclables et résiduelles;

Il est unanimement résolu que les membres du conseil municipal demandent que la direction de la Municipalité de Barraute exige aux résidents du secteur du village alpin de procéder à l'achat de bacs bleus et verts et les en informe par écrit.

DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS AU 31 MAI 2020

Le directeur général M. Alain Therrien remet à titre d'information aux Membres du Conseil, une copie des états financiers en date du 31 mai 2020. Ceux-ci sont invités à consulter le document et il sera disponible pour répondre à leurs questions à tout moment.

2020-0706-130

APPEL D'OFFRE SUR INVITATION – RENOUELEMENT EMPRUNT # 132 (80 400 \$)

Attendu que le renouvellement de l'emprunt # 132 doit être effectué en août 2020;

Attendu que le montant à financer est de 80 400 \$ et qu'il ne peut être joint à un autre refinancement d'emprunt ou nouvel emprunt;

Il est proposé par Mme Manon Plante, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu de mandater M. Alain Therrien, dir. général | sec. trésorier à procéder à un appel d'offre sur invitation pour le renouvellement d'emprunt relatif au règlement # 132 de la Municipalité de Barraute pour un montant de 80 400 \$ auprès des institutions financières suivantes : Caisse Desjardins de l'Est de l'Abitibi, Financière Banque nationale et Banque Royale du Canada.

2020-0706-131

APPEL D'OFFRE – TRAVAUX DE CONCASSAGE

Attendu que des travaux de rechargement sont prévus sur l'avenue Place Lebel;

Attendu que plusieurs travaux seront effectués dans les trois prochaines années, notamment la rue Principale Sud et d'accotement de chemin;

Attendu que la Municipalité de Barraute a précédé par voie d'invitation pour recevoir une proposition de services de production de 10 000 tonnes de concassé 0 3/4 ;

Attendu qu'une demande à deux soumissionnaires a été réalisée et qu'ils ont déposé des propositions selon les prix suivants :

Entreprise Pajula	66 600 \$ taxes en sus
Entreprise Excavation Val-d'Or	63 500 \$ taxes en sus

Attendu que les deux soumissions sont conformes aux exigences de la municipalité;

En conséquence, il est proposé M. Claude Morin, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu de confier à l'entreprise Excavation Val-d'Or le mandat de procéder aux travaux de concassage pour la somme de 63 500 \$ taxes en sus.

Il est proposé également de décréter les travaux à même le fonds général de fonctionnement qui n'est pas prévu au budget 2020.

2020-0706-132

LIGNE ÉLECTRIQUE – CHEMIN DES RIVERAINS

Attendu qu'une nouvelle construction est en cours dans le secteur du lac Fiedmont;

Attendu qu'aucune ligne électrique n'est présente actuellement pour le raccordement de cette nouvelle construction;

Il est proposé par M. Alexandre Lupien, secondé par M. Marc Hardy et unanimement résolu de mandater M. Alain Therrien, dir. général | sec. trésorier, à procéder à des demandes de soumission pour l'installation d'une ligne électrique pour le futur chemin des Riverains dans le secteur du lac Fiedmont auprès de M. Alain Laroche de l'entreprise Télébec.

PROJET # 1 – MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE

- CONSIDÉRANT que la Municipalité de Barraute a adopté le règlement de zonage # 134 et le règlement # 153 « modifiant le règlement de zonage # 134 et le règlement sur l'émission des permis # 127 »;
- CONSIDÉRANT que des anomalies ont été soulevées par l'inspecteur municipal auxdits règlements;
- CONSIDÉRANT que le service de l'aménagement du territoire de la MRC Abitibi a transmis à la Municipalité de Barraute des recommandations permettant de bonifier le projet de règlement # 169 en vue d'une approbation de la MRC Abitibi;
- CONSIDÉRANT l'intention de la Municipalité d'autoriser des changements aux règlements de zonage # 134 et #153, pour modifier des anomalies rencontrées;
- CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du présent règlement a été donné le 1^{er} juin 2020 par le conseiller, M. Dave Bourque;
- CONSIDÉRANT que le premier projet de règlement a été soumis à une consultation publique lors d'une assemblée qui a eu lieu le 6 juillet 2020;
- CONSIDÉRANT qu'une assemblée de consultation publique sur le projet de règlement # 169 sera tenue le 29 juillet 2020;

En conséquence, il est proposé par Mme Sylvie Goyette et appuyé par M. Alexandre Lupien, d'adopter le premier projet de règlement # 169 modifiant le règlement de zonage # 134 et le règlement # 153 « modifiant le règlement de zonage # 134 et le règlement sur l'émission des permis # 127 » tel que lu et présenté au Conseil municipal et la date de consultation publique concernant ledit projet de règlement est le 29 juillet 2020 à la salle du Conseil de l'Hôtel de Ville de Barraute.

DÉCRÉTER LES TRAVAUX – JEUX SECS PARC DE LA FOIRE

Attendu que la Municipalité de Barraute a reçu l'annonce d'une aide financière de 37 500 \$ dans le cadre du programme « Fondations communautaires du Canada (FCC) pour le fonds d'urgence pour l'appui communautaire (COVID-19);

Il est proposé par Mme Sylvie Goyette, secondé par Mme Manon Plante et unanimement résolu de procéder à une analyse des jeux existants au Parc de la Foire et de faire une demande de soumission pour de nouveaux jeux secs et abris solaires.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT – FONDATION MIRA

La Municipalité de Barraute s'abstient de participer à la campagne de financement de la Fondation Mira.

INFORMATIONS DIVERSES**FEUX D'ARTIFICE - PLAINTES**

Les membres du conseil s'interrogent sur la croissance d'utilisation de feux d'artifices dans le milieu urbain. Une vérification de la réglementation municipale sera à faire.

QUAI

Une demande de travaux d'installation du quai est effectuée pour le service des travaux publics dans le cadre d'un projet avec l'école secondaire Natagan. L'achat du quai avait été effectué à l'automne 2018.

2020-0706-135

APPLICATION RÈGLEMENT DE SIGNALISATION

Attendu qu'une problématique est soulevée concernant le respect de la signalisation entre le garage Hardy et le dépanneur Ben;

Il est unanimement résolu de demander à la Sûreté du Québec une vigilance accrue pour le respect de la signalisation dans ce secteur.

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'est posée durant la période réservée à cet effet.

2020-0706-136

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par M. Marc Hardy, secondé par M. Alexandre Lupien et unanimement résolu de lever la présente assemblée à 20 h 58.

M. Yvan Roy
Maire

M. Alain Therrien
Dir. général – Sec. Trésorier